

SMLOUVA O ZASTOUPENÍ A SPOLUPRÁCI

č. 2021000104

uzavřená dle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění (dále jen „OZ“)

níže uvedeného dne měsíce a roku uzavřeli:

Statutární město České Budějovice

IČO: 00244732, se sídlem náměstí Přemysla Otakara II. 1/1, České Budějovice, PSČ 370 92

zastoupené: Ing. Viktorem Vojtkem, Ph.D., náměstkem primátora, na základě plné moci

č. KP-PO/856/2018/EPM/144 ze dne 16. 11. 2018

kontaktní osoba: Mgr. Martin Mlčák, email: mlcakm@c-budejovice.cz, tel.: 601 150 927

bankovní spojení: č. ú. [REDACTED]

(dále jen „Poskytovatel“)

a

Českobudějovicko - Hlubocko, z.s.

IČO: 04666038, se sídlem Masarykova 35, Hluboká nad Vltavou, PSČ 373 41

Zastoupený: Bc. Davidem Šťastným, předsedou spolku

kontaktní osoba: Mgr. Tomáš Polanský, email: polansky@cb-hl.cz, tel.: 720 959 505

bankovní spojení: [REDACTED]

(dále jen „CBHL“)

tuto

smlouvu

I.

Preambule

1. Statutární město České Budějovice se v souladu s příslušnými právními předpisy, v návaznosti na zdravotní a společenskou situaci spojovanou s výskytem koronaviru (označovaného jako SARS CoV-2), dále jen „CORONAVIRUS, resp. COVID-19“ nejen na území České republiky, a s ohledem na výsledky analýz dopadu CORONAVIRU na cestovní ruch na území Jihočeského kraje, rozhodlo finančně podpořit cestovní ruch na území statutárního města České Budějovice, kdy za tímto účelem uvolnilo částku ve výši 1.000.000,- Kč pro podporu ubytování v hromadných ubytovacích zařízeních na území statutárního města České Budějovice s celoročním provozem. Podpora Poskytovatele se vztahuje na období nejdříve od 01.03.2021 a nejpozději do 30.11.2021, vyjma měsíců července 2021 a srpna 2021. Každý jednotlivý ubytovatel, který bude zařazen do portfolia hromadných ubytovacích zařízeních na území statutárního města České Budějovice s celoročním provozem (*dále jen „Ubytovatel“*), obdrží od statutárního města České Budějovice podporu malého rozsahu v celkové výši 100.000,- Kč (*dále jen „program podpory malého rozsahu“*).

2. Českobudějovicko - Hlubocko je destinační management, který spravuje turistickou oblast Budějovicka a jehož je statutární město České Budějovice členem. Českobudějovicko-Hlubocko hraje významnou úlohu v koordinaci a řízení cestovního ruchu v celé oblasti Budějovicka a především, nikoliv však výlučně, vytváří podporu cestovního ruchu v dané oblasti.
3. Statutární město České Budějovice se s ohledem na význam CBHL, předmět a rozsah činnosti CBHL, rozhodlo svěřit CBHL veškerou administrativní a organizační činnost spojenou s programem podpory malého rozsahu, kdy za tímto účelem mezi sebou smluvní strany stanovují jednotlivá pravidla podpory malého rozsahu, která bude třeba ze strany CBHL při její administrativní a organizační činnosti v rámci programu podpory malého rozsahu dodržovat.

II.

Program podpory malého rozsahu

1. Statutární město České Budějovice v období uvedeném v článku I. odst. 1 poskytne jednotlivým Ubytovatelům podporu malého rozsahu v celkové výši maximálně 100.000,-Kč/ Ubytovatel (*dále jen „podpora malého rozsahu“*), a to v souladu s nařízením Komise (EU) č. 1407/2013 a zákonem č. 215/2004 Sb., o úpravě některých vztahů v oblasti veřejné podpory.
2. Podpora malého rozsahu bude poskytována Ubytovatelům formou náhrady za slevu na ubytování, která bude poskytnuta prostřednictvím slevového voucheru vygenerovaného na webových stránkách <https://dovolena.jiznicechy.cz/>, zřízených za účelem podpory cestovního ruchu na území turistické oblasti Budějovicko. Na těchto webových stránkách budou jednotliví Ubytovatelé prezentováni a prostřednictvím těchto webových stránek bude možné provést rezervaci ubytování u konkrétního Ubytovatele.
3. Slevový voucher může být uplatněn v případě rezervace ubytování u konkrétního Ubytovatele prostřednictvím shora uvedených speciálních webových stránek za předpokladu, že:
 - se bude jednat o současné ubytování minimálně dvou a maximálně šesti osob, z nichž minimálně jedna bude starší 18 let (*dále jen „ubytování hosté“*) v období od 01.03.2021 do 30.06.2021 na minimálně 2 a maximálně 7 nocí (po sobě následujících), v období od 01.09.2021 do 30.11.2021 na minimálně 3 a maximálně 7 nocí (po sobě následujících);
 - ubytování hosté provedou řádně a v plném rozsahu rezervaci přes webové stránky <https://dovolena.jiznicechy.cz/> pouze u jednoho Ubytovatele;
 - ubytování hosté řádně zaplatí za ubytování v plné zbývající výši (tedy ve výši po odečtení poskytnuté slevy);
 - sleva bude poskytnuta pouze z ceny ubytování včetně DPH a nemůže být poskytnuta z ubytovacího poplatku, lázeňského poplatku, ceny za stravování nebo z ceny za další služby (např. půjčovné, masáže, wellness apod.).
4. Slevový voucher na ubytování konkrétních ubytovaných hostů u Ubytovatele bude vystavován výhradně ve výši 30 % ceny ubytování za jednu noc a jednoho ubytovaného hosta, maximálně však ve výši 300,-Kč na osobu/noc (pro úplnost se uvádí, že nárok na takovou slevu bude mít

každá výše uvedená osoba za každou jím odubytovanou noc, za splnění výše uvedených podmínek).

III. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je konkretizace činnosti CBHL, jakožto destinačního managementu, který spravuje turistickou oblast Budějovicka, s ohledem na výše uvedený záměr a výslovné zmocnění ke všem organizačním a administrativním úkonům spojeným s programem podpory malého rozsahu tak, aby tento program fungoval k účelům a způsobem shora uvedeným, k jeho prezentaci za účelem seznámení třetích osob s jeho existencí tak, aby mohlo dojít nejen k čerpání slev na ubytování u Ubytovatelů, ale i k poskytnutí podpory malého rozsahu jednotlivým Ubytovatelům.
2. Smluvní strany uvádějí, že mají za to, že činnost CBHL uváděná v této smlouvě spadá do jejího předmětu činnosti dle jejích stanov, avšak z důvodů právní jistoty uzavírají i tuto smlouvu pro vyloučení jakýchkoliv pochybností ohledně činnosti CBHL v rámci programu podpory malého rozsahu.

IV. Práva a povinnosti smluvních stran

1. Statutární město České Budějovice převede na bankovní účet CBHL č. ú.: [REDACTED] částku ve výši 1.000.000,- Kč, a to nejpozději do 15 dnů od účinnosti této smlouvy. CBHL použije uvedenou částku k proplácení poskytnutých slev Ubytovateli dle této smlouvy a dále je oprávněno část použít k pokrytí zvýšených nákladů s administrativní a organizační činností v rámci programu podpory malého rozsahu, maximálně však do výše 5 % z převedené částky.
2. Statutární město České Budějovice tímto uvádí, že CBHL je plně oprávněno bez jakýchkoliv omezení vyvíjet veškerou organizační a administrativní činnost v rámci programu podpory malého rozsahu. CBHL si je takového zmocnění (pověření) vědomo a plně jej přijímá.
3. CBHL je v souvislosti se shora uvedeným zejména, nikoliv však výlučně, oprávněno/povinnno:
 - provést výběr Ubytovatelů, kterým přiznává podporu malého rozsahu;
 - zajistit zřízení a následně fungování webové stránky <https://dovolena.jiznicechy.cz/>, přes kterou bude probíhat vydávání voucherů dle shora uvedeného;
 - uzavřít příslušné smlouvy, které budou nastavovat systém fungování spolupráce s jednotlivými Ubytovateli;
 - zajistit koordinaci v oblasti vyplácení jednotlivých částí podpor malého rozsahu pro konkrétní Ubytovatele a provádět samostatně výplatu na základě vydaných voucherů v souladu s příslušnou smlouvou uzavřenou mezi statutárním městem České Budějovice (zastoupeným pro tyto účely CBHL) a konkrétním Ubytovatelem;
 - zajistit, aby konkrétnímu Ubytovateli byla proplacena maximálně částka ve výši 100.000,- Kč.
4. CBHL výslovně uvádí, že si je vědomo svých povinností dle této smlouvy a zavazuje se je plnit dle svého nejlepšího vědomí a svědomí.

5. Statutární město České Budějovice se naopak zavazuje CBHL poskytnout veškerou po CBHL spravedlivě požadovatelnou součinnost za účelem organizace a administrace programu podpory malého rozsahu a v případě, že to bude nutné, udělit CBHL potřebnou instrukci či sdělit svůj názor za účelem plnění činnosti CBHL v souvislosti s programem podpory malého rozsahu.
6. CBHL se zavazuje vést pro statutární město České Budějovice podrobnou evidenci proplacených voucherů.
7. Za každé ubytovací zařízení se vede odděleně evidence čerpání dotačního titulu dle čísla smlouvy a IČO, aby nedošlo k přečerpání maximální přidělené částky dotace na ubytovací zařízení ve výši 100.000,- Kč nebo celkově přidělené částky dotace ve výši 1.000.000,- Kč pro podporu ubytování v hromadných ubytovacích zařízeních na území statutárního města České Budějovice.
8. Po podpisu smlouvy mezi CBHL a Ubytovatelem je povinno CBHL tuto skutečnost oznámit do 2 pracovních dnů kontaktní osobě Poskytovatele, jmenovitě se jedná o Mgr. Martina Mlčáka, email: mlcakm@c-budejovice.cz, tel.: 601 150 927, případně jeho zástupci Michaele Kůrkové, email: kurkovam@c-budejovice.cz, tel.: 725 939 692, aby Poskytovatel včas vložil podporu malého rozsahu do příslušných registrů. V případě změny údajů kontaktních osob si tuto skutečnost smluvní strany sdělí, a to buď písemně, nebo elektronicky.
9. CBHL se zavazuje umožnit Poskytovateli přístup do programu administrace podpory cestovního ruchu z důvodu průběžné kontroly a vzájemné spolupráce.
10. K 30.11.2021 provede CBHL závěrečné vyúčtování, včetně vyúčtování pokrytí zvýšených nákladů s administrativní a organizační činností. Při nedočerpání dotačního titulu dojde k vrácení finančních prostředků zpět na příjmový účet statutárního města České Budějovice (č. ú. ██████████) nejpozději do 20.12.2021.
11. Při porušení kteréhokoliv smluvního ustanovení ze strany CBHL je Poskytovatel oprávněn od této smlouvy písemně odstoupit. Odstoupení od smlouvy je účinné prvním dnem měsíce následujícího po jeho doručení CBHL. V případě odstoupení od této smlouvy je CBHL povinno zaslat Poskytovateli vyúčtování včetně vyúčtování pokrytí zvýšených nákladů s administrativní a organizační činností, a to nejpozději do 15 dnů od účinnosti odstoupení. V případě nedočerpání částky uvedené v článku IV. odst. 1 této smlouvy vrátí CBHL příslušnou nevyčerpanou částku poskytovateli nejpozději do 15 dnů od schválení vyúčtování Poskytovatelem.
12. Nad rámec výše uvedeného smluvní strany prohlašují, že jsou si vědomy nejen svého postavení, ale i veškerých povinností vyplývajících pro ně z příslušných právních předpisů, které se zavazují tímto (nejen) v rámci programu podpory malého rozsahu dodržovat.

V.
Závěrečná ustanovení

1. Poskytovatel si vyhrazuje právo ukončit program podpory cestovního ruchu i před posledním dnem období uvedeného v článku I. odst. 1. této smlouvy. V takovém případě je CBHL povinno zaslat Poskytovateli vyúčtování včetně vyúčtování pokrytí zvýšených nákladů s administrativní a organizační činností ve lhůtách dle článku IV. odst. 12, vztahujících k ukončení programu podpory.
2. Změny a doplňky této Smlouvy lze provádět pouze formou písemných číslovaných dodatků, podepsaných oběma smluvními stranami. Upřesnění či změny údajů týkajících adresy sídla CBHL, čísla bankovního účtu, či kontaktních osob se nepovažují za změnu Smlouvy a postačí, jsou-li ze strany CBHL písemně sděleny Poskytovateli.
3. Tato smlouva vyjadřuje úplný obsah smlouvy.
4. Smlouvu o zastoupení a spolupráci schválilo Zastupitelstvo města České Budějovice svým usnesením č. 10/2021 ze dne 08.02.2021.
5. Strany prohlašují, že neopomněly ve smlouvě ujednat žádné další náležitosti, jež by měly být ve smlouvě ujednány. V otázkách neupravených se práva a povinnosti stran řídí obecně závaznými právními předpisy České republiky, zejména občanským zákoníkem.
6. Práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy přechází na právní nástupce stran.
7. CBHL bere na vědomí, že na tuto Smlouvu se mohou vztahovat povinnosti uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění, jakož i dle zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Smluvní strany si tímto ujednávají, že uveřejnění Smlouvy dle těchto předpisů zajistí Poskytovatel způsobem, v rozsahu a ve lhůtách z nich vyplývajících. Smluvní strany po dohodě souhlasí rovněž s tím, že úplné znění této Smlouvy včetně všech jejích příloh a dalších součástí může být bez omezení zveřejněno na oficiálních internetových stránkách Poskytovatele. CBHL bere dále na vědomí, že Poskytovatel je povinen či oprávněn tuto Smlouvu, jakož i jiné skutečnosti z ní nebo z jejího naplňování vyplývající, uveřejnit či poskytnout třetím osobám, pokud takový postup vyplývá z jiných právních předpisů. Pro účely uveřejňování či poskytování dle předchozích vět smluvní strany současně shodně prohlašují, že žádnou část této Smlouvy nepovažují za své obchodní tajemství bránící jejímu uveřejnění či poskytnutí. Ujednání dle tohoto odstavce se vztahují i na všechny případné dodatky k této Smlouvě, jejichž prostřednictvím je tato Smlouva měněna či ukončována.
8. Smluvní strany prohlašují, že veškerá ujednání v této smlouvě považují za platná a odpovídající jejich skutečné vůli. V případě, že kterékoliv ustanovení této smlouvy je nebo se stane, či bude shledáno neplatným nebo nevymahatelným, neovlivní to (v nejvyšším rozsahu povoleném právními předpisy) platnost a vymahatelnost zbývajících ustanovení této smlouvy. Účastníci této smlouvy se v takových případech zavazují nahradit neplatné či nevymahatelné ustanovení ustanovením platným a vymahatelným, které bude mít do nejvyšší možné míry

stejný a právními předpisy přípustný význam a účinek, jako byl záměr ustanovení, jež má být nahrazeno.

9. Tato smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech, kdy každá smluvní strana obdrží po jednom stejnopisu této smlouvy.
10. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu a účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv.

V Č. BUDĚJOVICÍCH dne 17.02. 2021

Statutární město

Ing. Viktor Vojtko, Ph.D., náměstek primátora



V Hluboké n. Vltavou dne 12.02. 2021

Českobudějovicko

Bc. David Šťastný, předseda

Českobudějovicko - Hlubocko z.s.
Masarykova 35
373 41 Hluboká nad Vltavou
IČ: 046 66 038